

**Der Grosse Rat
des Kantons Bern**

**Le Grand Conseil
du canton de Berne**

Dienstag (Nachmittag), 10. Juni 2014

Finanzdirektion

83 2013.0753 Bericht

Lösungsvarianten für den gymnasialen Unterricht im 9. Schuljahr im Kanton Bern. Bericht des Regierungsrates an den Grossen Rat

Die Gemeinsame Eintretensdebatte zu den Geschäften 2013.1553 Gesetz über Inkassohilfe und Bevorschussung von Unterhaltsbeiträgen (Änderung); 2013.1554 Mittelschulgesetz (MiSG) (Änderung); 2013.0753 Lösungsvarianten für den gymnasialen Unterricht im 9. Schuljahr im Kanton Bern. Bericht des Regierungsrates an den Grossen Rat; 2013.1557 Gesetz über die öffentliche Sozialhilfe (Sozialhilfegesetz, SHG) (Änderung); 2013.1556 Dekret über die Wassernutzungsabgaben (WAD) (Änderung) findet sich unter Geschäft 2013.1553.

Gemeinsame Beratung der Geschäfte 2013.1554 Mittelschulgesetz (MiSG) (Änderung) und 2013.0753 Lösungsvarianten für den gymnasialen Unterricht im 9. Schuljahr im Kanton Bern

Geschäft 2013.1554 Mittelschulgesetz (MiSG) (Änderung)

Beilage Nr. 18

1. Lesung

Präsidentin. Nous passons au vote sur l'entrée en matière de la loi sur les écoles moyennes. Ceux qui sont pour l'entrée en matière votent oui, ceux qui refusent votent non.

Abstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:

Eintreten

Ja 112

Nein 1

Enthalten 1

Präsidentin. Vous avez accepté l'entrée en matière. La modification de loi n'est pas contestée. Nous n'avons pas d'amendement pour cette loi, nous allons donc tout de suite passer à la modification de loi.

Detailberatung

I. Das Mittelschulgesetz vom 27. März 2007 (MiSG) wird wie folgt geändert:

Art. 6, 9, 9a (neu), 10–13, Art.17, 18, 42, 46, 61, 62, 65

Angenommen

II. Folgende Erlasse werden geändert:

1. Gesetz vom 20. Januar 1993 über die Anstellung der Lehrkräfte (LAG)
Art. 24
Angenommen

2. Volksschulgesetz vom 19. März 1992 (VSG)
Art. 1, 6a, 7, 12, 46
Angenommen

3. Gesetz vom 27. November 2000 über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG)
Art. 24c
Angenommen

III. Übergangsbestimmungen
Angenommen

Titel und Ingress
Angenommen

Kein Rückkommen

Präsidentin. Je vous rappelle ici que l'entrée en vigueur est pour le 1^{er} août 2017 et qu'il n'est demandé qu'une seule lecture. Nous pouvons donc passer au vote. Ceux qui acceptent cette modification de la loi votent oui, ceux qui la rejettent votent non.

Schlussabstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:
Annahme der Gesetzesänderung in 1. und einziger Lesung

Ja	116
Nein	0
Enthalten	4

Präsidentin. Vous avez accepté cette modification de loi.

Geschäft 2013.0753 Lösungsvarianten für den gymnasialen Unterricht im 9. Schuljahr im Kanton Bern. Bericht des Regierungsrates an den Grossen Rat

Präsidentin. En ce qui concerne le rapport, je n'ai pas de demande de discussion. Nous votons tout de suite sur ce rapport. Ceux et celles qui prennent connaissance de ce rapport votent oui, ceux qui votent disent non.

Schlussabstimmung

Der Grosse Rat beschliesst:
Kenntnisnahme

Ja	120
Nein	0
Enthalten	2

